



可以彈動中央。督撫兼兵部向  
常衙。可以督軍事行政。蓋為  
督撫權大之証。而不知其立法  
以意。正欲利用此權衡。以便  
與中央發生連屬之關係。而行  
其督撫中央之實也。若督撫雖  
有彈動中央之權。而在實際上  
要之。朝廷確有幾回信督撫之  
彈動。而能中央大臣之職。督  
撫雖有管理軍事行政之權。而  
在實際上觀之。歸司督餉。何  
道督餉。步步為之掣掣。又何  
客可以監督督餉以自由調遣軍  
隊乎。故地方官制之沿革。自  
秦迄今。雖設官之名無不同。  
其權力大小地位輕重。雖亦稍  
有出入。而要不不出中央集權之  
範圍。此外官制之沿革也。

（二）中央集權與地方分權  
之研究

欲研究外官制。當以中央集權  
與地方分權為先決問題。此  
問題決。則外官制可定矣。以  
余之所信。則今之中國。既不  
宜有絕對的中央集權。亦不宜  
有絕對的地方分權。若行絕對  
的中央集權。則以我國幅員之  
廣。人口之多。各省各邊地  
情形之不一。風俗之各異。必  
多有格格不入之弊。此就地方  
一面所觀察而立論也。若就就  
中央一方面而觀察之。當開現

在及將來十數年內之中央政府  
。果能優待於地方政府乎。以  
現在論。吾嘗見今之地方政府  
。似較中央政府為優待。以現  
在論。計將來數十年間。吾亦  
敢決中央政府之賢凡才者。必  
不能遠過於地方。此不勝就  
所定之國制推知也。然則若  
行絕對的中央集權。則中央每  
一失政。影響立及於全國。至  
絕對的中央集權之不宜也。此  
對絕對的地方分權。就政治之  
原理而論。則政治未發達一國  
也。各省自為風氣。時感愈分  
。則政治之腐敗。愈不能速轉  
一氣。二難也。若就政治之現  
勢而論。現政府方欲以集權為  
政治之中心。舉族心。極端  
斥分權。謂恐革命其裂之禍  
。一難也。督撫亦立於全國政  
治之中心。其眼光易局於一隅  
。則其對內所行之政策。常與  
對外之政策不相。二難也。  
此絕對的地方分權之不宜也。

未完

本館譯電

○劉孔行偵專電 本城實得力  
太晤士西報得接十三日麻六甲  
發來專電云麻六甲防務頗固步  
勝有限公司昨接英京電報上巴  
勝四司令三非市情平穩云  
○列強對德風潮專電 本城實

得力太晤士西報得接十二日德  
京發來專電云初六日德國拖打  
地船駛到亞牙風亞山該處土人  
甚致友誼及互換物件云 同日  
英京勞打電云法庭庭宣佈云就  
國派往升衣表之陸軍暫停亞衣  
府地方使國實無圖佔亞衣勝之  
意云 同日又接德京來電  
云法報所登謂以德威照價德國  
之意見各報已無效評英京日  
日新聞云德一能見此次危險之  
路可以了結德國海軍深處危險  
之或有或則許法德兩國駐在  
摩京之軍隊或則另覓他國他種  
均等之利權而此種利權對於下  
下平和之局生風略少者云

○華使抵俄專電 本城實得力  
太晤士西報得接十四日德京發  
來專電云中國駐俄公使(使)  
陳德輝(使)奉旨特派已抵俄京云  
按德公使未派赴俄為誤修中  
俄約章  
○飛舟降之特色專電 本城實  
得力太晤士西報得接十二日德  
京發來專電云法英飛舟之舉  
係以前文君得佔便勝云 同日  
英京勞打來電云歐人華飛舟  
苗文君得佔便勝有飛舟六名得  
抵法京云  
○美國軍情電音 十二日拿德  
特德英京來電云美國人在五日  
內熱度之其死者四百三十一人  
個仆者數千人云 又電云美國

熱度驟減然而日昨昨約及摩士  
敦兩處死者九十三人風暴雖  
勢之價再超六非如是則一禮拜  
內增值一司分云

○兩蘇丹近聞電音 十二日英  
京勞打發來電音云白蠟及吉打  
兩蘇丹官由英倫官途時曾受陸  
軍之呵護迨抵蘇丹華處德隊  
始公暇云

○葡國安靖電音 十二日英京  
勞打發來電音云葡京電報如常  
往來并未曾及京中報云班電  
曾葡國雖然變革兵前往北方  
以阻風暴入邊界其實邊境均  
屬安靖云

○英國出入口貨物電音 十  
三日英京勞打發來電音云西六  
月分英國入口貨物共值五千一  
百一十萬零五千八百八十九金  
磅比較去年同月減少三百五十  
二萬三千九百二十八金磅出口  
貨物共值三千六百一十六萬二  
千一百五十金磅比較去年同月  
加增一百三十一萬四千九百七  
十金磅云

選電

○要電選錄 初五日港報接北  
京專電云海軍部電飭海所巡洋  
艦游歷美國後即回德因領取前  
在德國新訂購之戰艦二艘該  
回華○又電云英法德奧四國  
欽代表以度支部提出改幣制一

案所待變議政於二期會款雖交  
似有阻止不交之憂○又電云粵  
督張鳴岐電部謂粵道選派粵路  
股本期并促督辦川粵道選派粵路  
大臣方連行赴粵○又電云督辦川  
粵道選派大臣方連行赴粵○又電云  
督辦川粵路事○初七日北京專電云  
督辦川粵路事○初七日北京專電云  
督辦川粵路事○初七日北京專電云  
督辦川粵路事○初七日北京專電云

### 粵東

○調查風事 御史溫源慶電  
告督以粵東近日風事均能先  
後到粵溫源慶已事候京○陳  
慶桂亦擬日開臨清道官赴北  
上復命問對于當日劉帥向無微  
向無于必發強勉及發非檢超額  
補修整實屬辦理不善大約此次  
保案須登復後始能核准云  
○閉城恐慌 初四日黃廣協親

巡視關前橋以非兵閉城全城震  
動當時省中官員凡乘與在途者  
皆紛紛避寇脫袍而過各衙署亦  
一律戒嚴如臨大敵初五日張督  
即飭派水師一總隊分駐各營所  
以防不測諸縣各司及各道昨早  
接到督檄屏絕隨從備辦派兵  
各縣各營密究不知所向何事云  
初四日忽聞閉城紀事昨報查  
聞是日劉帥總局公期應派兵  
各道隨同前往以資巡邏上行人  
間疑非尋常夜呼昨據街各勇  
以次戒嚴直至督署公所前兵即  
行戒嚴各舖戶互相關緊紛紛  
風各自閉戶雖由督院電飭各  
局知知其事同時所登大石街大  
和成號貨店倒閉歇業未去發家  
油價合銀多通各欠戶勇婦  
百人齊集該店取閱警兵恐滋  
事上前干涉不願向該警兵即  
鳴炮召警查登後與街上以次閉  
關直達大門因而越閉則是日閉  
城先小北門大北門均非非  
有張督命令者云又聞昨夜大吏  
因人心驚恐即行加派兵勇赴各  
城樓嚴密巡邏多派巡警查  
該部之人嚴密究辦以保治安云  
初四日兩縣半鐘時候江紳到  
捕房局總辦嚴密清查使與廣  
協親兵衛軍所係係新招而來誤  
認槍機以致猝然一應四處聞  
索無備人是時駐紮二牌樓之勇  
聞聲恐有他變立即嚴隊以待路

人觀此不知原委相率奔走四處  
戒嚴沿途商店紛紛閉戶一時機  
形忙亂嗣為大吏所聞電飭捕  
局探報前捕當即下令將該兵捕  
耳嚴辦以示懲儆聞該大吏街大  
和成貨店因司開歇關有債主  
臨門討討以資冲突鳴炮警兵吹  
炮召眾兩事相因先由小北門城  
以政西門大北門等城門同時  
閉關當時小北門邊街大南內直  
街門牌樓一帶居民紛紛奔走督  
署前一帶搬貨什物均具微倒以  
致誤兵風聞居民深覺無知婦女  
老幼男女連環城內各街舖戶一  
律閉門無情情形不堪言狀聞  
各城門均已開放該警兵一區皆  
區官出示曉諭人心始安然已吃  
驚不少矣  
○派兵偵探 恩平巡君如日前  
由興安營帶有自製飛行機兩具  
經呈請督署派兵同巡君已在香  
噴噴偵探後因搭搭西門每日早  
晨須放三四次其機件之精巧飛  
行之迅速比之前次西人所放者  
尤為特色區并將用白線飛機其  
日在水面試驗能力為飛機落在水  
面時之機件便一並試驗有效  
則擬在粵組織一飛機學堂以作  
育此項人材云

### 本坡

○死期倒登 本坡國家報刊  
至西七月一號止一禮拜內坡中

居民身故者四百九十一人其中  
卒于坡中者五十七人又內有  
華男二百八十六名華女七十三  
口合計三百六十八名口前月已  
逝其中霍亂症男子四十五名  
女十八名共六十三名內有  
四家由外人口而卒于坡中者  
症男三女一其四家皆染症男  
八十七名婦女十四名共一百  
一宗  
○藥舖入獄 前報粵人李恩手  
携種子兩顆行經丹戎巴葛律  
被公巡拘捕送案一併今午判  
畢判入獄三月  
○拐賣被拘 華人陳亞順被控  
在于檳城拐賣九輪童子私逃  
向在案底口陳已在坡中被  
獲矣  
○刑堂生變 華人李正在丹戎  
巴葛律開庭刑自赴後場報稱  
十三日以前四十三元五角交件  
某甲便赴警局買烟烟知人烟  
俱散路過 閩人陳亞順昨晚九  
點鐘行經該路發覺力前首拾石  
向路燈投去忽然一聲玻璃碎  
聲下調有五百八十八號暗在  
此即趨前將陳執獲并拾碎玻璃  
三片以為証據送控於案  
○是否行騙 巫人亞兒加先及  
晏尼兩人被控日前騙同商人亞  
南銀七元七角半由亞在小坡某  
街拘之案今午府堂待訊



# 請飲嗎爹萬蘭池酒

特字通知此酒之標識乃是藍色及銀色凡屬歐洲各國王宮及貴府府中均用此酒而歐羅巴之酒已居天下萬蘭池酒之標識二百年之久其味第一香濃此佈 一千九百一十一年元月十三號



代理人羅敏申律門牌廿八號

## 輪船發行告白

者為家慶輪船及嗎也輪船常川往來 本坡 文島 巨港 諸君有欲寄貨掛牌船單者請到本代理人羅敏申公司相商可也此佈

英一千九百零九年三月十一號

代理人羅敏申律門牌廿八號

羅敏申公司謹啟

## 不要喻死



## 定能治你咳嗽

常思傷風之咳嗽不時將痰隨出並非但要斷絕了本身性命且使家人亦為之不寧應立即設法救止之入除不欲活至百年試使差人而問之曰汝欲早死否彼必痛答之若然則何不自己保身身體既有絕妙之治法則向甘心吃苦而不欲醫治自己之病無能何人易思喉與肺可恃以為治者其惟此司各脫油乎人之喉與肺荷或能力薄弱即易致病且常須費錢以治之如用司各脫油依法服之便可使肺轉弱為強而不至因之有病難生矣油係用鱈魚肝油及灰與荷葉攪和而成此等良方最得力者以其能入病之根盤地而剷除之總使病王河竭要若以較他藥為靈公快味亦甜矣今天試服一瓶便立效驗服而後便能治君之病而得絕根根矣君今日向藥舖中購一瓶但須牢記司各脫油有漁父荷魚商標為記他種油則無此項商標也倘藥舖中人係誠實君子必據實相告謂是有漁父荷魚商標者乃真頂上之鱈魚肝油也各大藥房俱有出售

酒池蘭萬國法正

配為標狗雙

悅喜然必試嘗新一酌准所醫名由係酒池蘭萬標此

雙  
狗  
標  
為  
記



雙  
狗  
標  
為  
記

成製于提普用全酒池蘭萬標此保可

本為因廉最值其上市于在半角二元一銀價樽每

試一入眾供以流銷擬在酒之標此將欲司公

下列名店之並此賣沽將茲

錦興號 恒興號 錦昌號 和昌號 廣裕盛 濟公司 振源興 榮德和 榮昌號 成發號

宣統三年三月廿八日

Made in Dublin.

BOTTLED  
FOR DIRECT EXPORTATION  
BY READ BROTHERS, Limited

Dog's Head  
Guinness

with the Dog's Head Label on every bottle.



Is superior to any stout because it is brewed from the only stout water in the world; the DUBLIN WATER.

Keeps in all climates. Always uniform and standard in quality.

A strength giving food and tonic in the most palatable liquid form.

Good for the wife—Good for you

SOLD EVERYWHERE.

錦興公司謹啟

# McAlister & Co., Limited.

白 告 司 公 限 有 打 士 里 加 麥

啟者本公司特字通佈 諸君本知悉公司之寫字樓設  
在星加坡及樹乳園所用各項機器此等機器均當  
價廉物美大樹乳園均有向本公司採辦機器

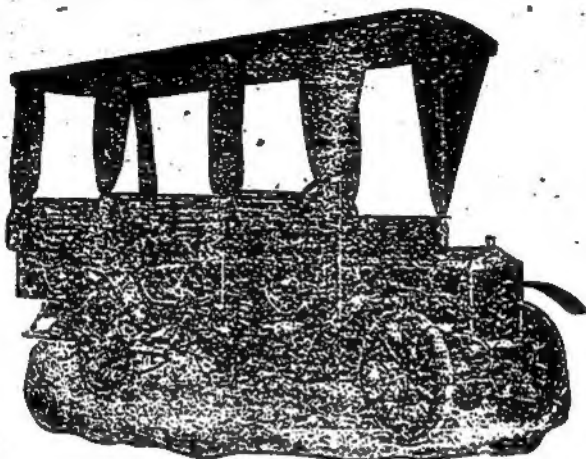


圖 車 打 士 里 加 麥

本公司備有右列圖式之載客車打士里現在四州府之明  
德教學有用此車三輛 諸君欲知各機器之價值請到  
本公司內面詢便知此佈

英一千九百一十年二月四號

麥加里士打有限公司啟

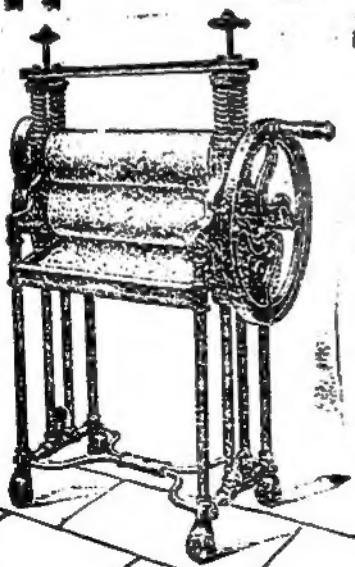


圖 車 乳 樹



圖 形 乳 樹 取 採



圖 桿 鐵

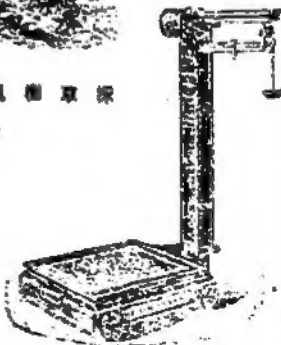


圖 磅



# 電車有限公司 告白

敬者本公司特字通知 諸君當開晏尼申橋時本公司之  
電車由石叻門來者現在停止於然申碼頭由是日起電車  
過本坡之港前往丁律本公司停止之地方茲將電車所往  
各路分段之處列下 丁律及然申碼頭 忽勿里芝律及  
嗎吉實得力 然申碼頭及丹戎巴葛 丹戎巴葛及浮羅  
勿勝尼頭 茲將每段之車費或  
不及一段之車費開列 一號收銀五占 二號收銀三占  
茲將上管全段之車費開列 一號收銀二角 二號收  
銀一角二占 電車由清晨六點半起至入夜六點半  
止在兩頭之車站停止六分鐘 電車由入夜六點半起  
至十一點半止停止八分鐘 以上所管最早及最晚之電  
車由兩頭停止之處前來或前往本公司在麥千施律之車  
站此佈

大英一千九百零六年六月二十二號



# 叻報附張

大清宣統三年辛亥  
六月十六日禮拜二  
隨報派送不取分文

## 專件

南洋中華商會成立之願望

（續昨）  
在坤甸一埠、公和國領土、華僑聚其地者、與巴達維亞各島、商戶口互相上下、而該處華僑、久居外洋、迭見歐美商人足跡所經之地、靡不設立商會、以擬一方利益、邇來則有荷蘭、南洋各埠均經大荷蘭商會、坤甸雖處一隅、僑商民衆不遑新嘉坡之多、實可與巴達維亞相提、且其地勢適以坤甸為通商之區、合華僑商於光緒三十三年四月間、舉行籌議、公選司務、開辦升進公議協理、擬具章程、開列清單、呈請新嘉坡領事官孫士馬與司立案、領給開防、預資領守、農工商等業並領事官廉稱、當經領照准、並咨照南洋商務事宜瑞士瑪爾道前往聯絡、以收全僑歸國之效果、光緒三十三年九月廿四日奉官復選、  
查香港、公和國地連向口岸、人口生聚、雖不及新嘉坡之多、然所轄港岸、無處十數處、華僑聚其處、不敢自甘漠散、立於聚散之地位、公於光緒三十一年八月十五日、集議公議、倡設商會、並議選舉、旬日之間、報名入會達三百餘家、而外港開闢而進者、頗形踴躍、即於九月十五日當眾投票、公舉梁應麟為正總理、陳瑞村為副總理、並推協理八名、議員二十名、並呈請考察南洋商務大臣商部右侍郎松士瑪批准註冊成立試辦、電部領給開防、以資領守、而圖振興商務及僑之至意、光緒三十三年十二月十八日奉官復選、  
在把東地方、一名巴塘、在蘇門答臘島之內岸、公欲交通孔

道、實和蘭屬地中之一大學、而調查商務、與英地新嘉坡檳榔嶼相仿、華僑在全島者、計逾數萬、散處各城、情面隔隔、亟宜設法聯絡、以廣和德、宣統元年二月間、由出使和蘭大臣陸徵祥電知、據參督官干席斯申稱把東島商會創設、公舉吳源達為總理、實沙祥為協理、又舉副總理十一員、議員十六員、均係僑商數年多年、熟悉商情、允宜設法聯絡、即經農工商部批准設立、照章分別札委外、爰照辦游成案、刊給開防一照、文曰蘇門答臘把東島商會開防、宣統元年四月二十日奉官復選、  
仍未完

## 外交

政府索賠損失之數大賈賈 ○據德華銀行以粵人為最多此次該國風事亦以粵人為最公於接獲德來電布告均照登錄現聞政府授意出使英德古亞大臣張蔭桓往德兩省與德政府商議重交涉索賠德損失四百萬元前連日的與石雖不放知然以政府對於國民生命財產之受涉雖外人之命也然今索賠多至四百萬不可謂非外交之過幸也

電覆德人收取佔界內舖戶公勢之詳情 ○外務部前接得澳門佔界內之知仔等處德固有收取公勢之舉特電粵省查辦則電報稱此事在同治二年以前已納公勢惟住者則不納其納公勢之法初由各舖戶推舉總理一人將公勢收齊送交砲台兵總立回收單云

## 外國

萬國禁酒大會開會日期 ○本年陽十月十號至十六號和

附太王招請第十三次酒宴研究會於海才開萬國啤酒大會亦擬於該會期內會海才會場開第二次大會刻已傳知各國製酒會場須派  
人前往公會會議以資進行按舊酒會現已立於三十五國其總會最  
厚倫敦其餘各國副會長維持會務月前該總會又公推丁登爾君爲  
副會長担任於中國設立分會之職惟丁君若倡立分會時社會上定  
多歡迎也

亡國君主之末路 ○日本各報均反對政府以日洋一百五十萬元贖與高麗前皇因該皇毫無事功而得此款故主張將此款大爲減少云

移民律例及高麗人 ○美洲洲高麗人相州川貨物其情  
雖同歸移來極爲之事據該省移民局委員張力氏之意見則不能  
行者因向工部大臣無權權度國會之法令而船本山高麗人之請船  
也國會限制外工人美之例有曾入境之外國其船皆不能由兩凡  
社市政府或外國政府所接會或同費支納今慢香山高麗人欲以團  
民會之名義募捐援助留韓韓人之來美與國會所立之移民入境律  
相打此不能行有一也即使高麗人不出國民會之名而用個人名義  
爲之則彼個人必須註明其留韓留之之人有何種密切關係或家族親  
戚等始可否則有違移民律此不能行者又一也除以上二事外留學  
韓人仍不能來韓因彼等不能註明其有入美之權利也故若果移來  
亦亦有難過墨國之慮云

高麗人皆負光復祖國責任 ○據香山商者偵報云該國  
輿傳出消息爲最高麗人所慕英之美金匪非當地防務四哥高麗人  
來極之用實欲與日秋以事濟其祖國同胞密謀光復之策乘高麗人  
之運動高麗非已新出之事惟近日人心愈奮勢力較大高麗新韓報  
主筆高麗人皆不甘心服從日本高麗人將來必有起釁抗日光復  
祖國之日惟現時屬於強權假舉事耳該報主筆又云高麗之無併  
于日實由高麗皇室之腐敗無能及官吏之甘心賣國有以致之韓國  
之官吏如皆尸位素餐祇知刮民膏割地皮之徒平民對於此等官吏  
無不痛恨入骨至于日人以併吞之機會也今日旅外韓人莫不奮事  
向前担任光復故國之責任所募集之獎金則爲購辦軍火預備起事  
之用者也云云

粵垣逐九說 ○ 瀛海之學哲學家聞之然有時亦自逐其異而能迷信確證者多有所借口如粵省此次革黨之變事後有國學短凡遇事必徵得遂九者并援據近事數則以證之亦其失尤緒尤爲怪異風氣未修公觀衆輿論自北風吹來一帶如曉曉南流惡風之潮聚潮倒轉得因風而大火焚壓人命無異其於民居惟樹以數百計人口歷歷以數千計事後竟有文校於屍骸骸飯店茶水不敷用至有兩疑同一招風偶值一時而突應滿地已成清

癸時正三月初九日也

時正三月初九日也

光緒丙申有颶風之災。天日昏晦。入夜尤甚。省城樹柢所建無其平地。水漲尺許。河面無鰓。洩尤多。故可謂者。兩都早稻正登。強因風起。水漲。發行冲溺。數未無。豐熟之年。竟變爲火荒之象。時正六月十九日也。

光緒戊申。大沙頭火劫。因附配艇不戒。於大延燒花舫。水天一色。光燭。

雲漢東臨。四劫一益。而空尤可恨者。當時水巡勇不許小艇濟渡。救人故凡在舟中之人。無男無女。無老無幼。不死於大即死於水。遂成浩劫。

則正月初九日也。

宣統已酉，鄂之安撫交開於除夕而遇害。因前一日湖南巡撫趙爾巽奏請將鄂省各屬地方官一律撤職查辦，以肅吏治。鄂督張人駿聞之，大為作嘔，至不可收拾。旋復國軍餉需發撥甚多，子初生命財產對小題大作亦無所計。二十九日也。

先王年庚寅，起事焚燒督署無幾，事不密，勇竊交開監獄獲夥若干後，獲捕餘黨就地正法。當年志士之犧牲身命者不知凡幾矣。今八旬宋安靖而起事時期亦三月二十九日也。

安靖而起事時期亦三月二十九日也

情  
小  
說

水要月

四續稿

吉野

女自生去後，思慕之心，不稍稍抑，甚之竟日不食，竟夜不寐。然終無法與之相聞，越數日，生病大劇，形體羸瘠，氣息奄奄。雖有方療治，思因故，毋憂想莫知爲計。適潘與徐來視，母神稍定，時值深夜，燈更已數報矣。涼風四起，門窗梧樹相敲，有聲，臥甚可慘，斷几案一燈如豆，洞洞作影綠色，直與病者相映照，結痼之狀，不啻覆把，徐見此大端曰：旬日梗塞，竟憔悴若是，何忝夢夢而不知耶，頃聞生昨目視徐，淚落襟袂下，若有不勝悲結也者，徐就指問之，終無語，惟能首而已。



○啟者茲本館定于西一千九百一十一年

七月十號  
一十二號  
三號  
下午二點半  
在木蘭內拉賽馬

其一二 其二 其三 其四 其五 其六 其七 其八 其九 其十 其十一 其十二 其十三 其十四 其十五 其十六 其十七 其十八 其十九 其二十 其二十一 其二十二 其二十三 其二十四 其二十五 其二十六 其二十七 其二十八 其二十九 其三十 其三十一 其三十二 其三十三 其三十四 其三十五 其三十六 其三十七 其三十八 其三十九 其四十 其四十一 其四十二 其四十三 其四十四 其四十五 其四十六 其四十七 其四十八 其四十九 其五十 其五十一 其五十二 其五十三 其五十四 其五十五 其五十六 其五十七 其五十八 其五十九 其六十 其六十一 其六十二 其六十三 其六十四 其六十五 其六十六 其六十七 其六十八 其六十九 其七十 其七十一 其七十二 其七十三 其七十四 其七十五 其七十六 其七十七 其七十八 其七十九 其八十 其八十一 其八十二 其八十三 其八十四 其八十五 其八十六 其八十七 其八十八 其八十九 其九十 其九十一 其九十二 其九十三 其九十四 其九十五 其九十六 其九十七 其九十八 其九十九 其一百

其四 一萬三千四百一十方英尺乃係自主之廠

其五、陸地一區，面積共六三萬六千八百丁，亦係以有鐵一

其六 其七 其八 地皮 萬甘 瓜 亞 律 本

六萬零三百廿三丁方英尺乃系該自主之礦  
止九萬一千零四十一丁方英尺乃系該自主之礦

其十一 十二 十三 十四 十五 十六 十七 十八 地皮

金雞鐵樹明礬共大二十三萬三千丁方英尺乃係這自主之藥

丁未年二月廿三日  
丁未年二月廿三日

舊古蘭兒律由第二百五十九號起至二百六十六號止乃奉送目主

其地不遠數千里而大一新縣乃九月九日

其廿八號地三座坐落香港實得力門牌四十五號四十六號

四十八號、其計「國地」五畝、落砂坑、宜得力有屋一間、門牌五十一號、

一號 共二十號 增一號 聯合在往也 原三號 四十九號 共十

二十號  
一號十二  
十號三  
三號九  
其十三  
十二號  
地中一  
與區在  
隔河上  
有產屋  
二

其三十三號地一區司卜有舖六間門牌三號五號七號

二十一號一十三號一十號其三十度屋於一四門一戶內力

七號三十八號三十八零一號三十八零二號 共三十六號地一畝

十  
 九  
 八  
 七  
 六  
 五  
 四  
 三  
 二  
 一  
 十  
 九  
 八  
 七  
 六  
 五  
 四  
 三  
 二  
 一

十三號四十四號四十五號四十六號 共三十八層地一區全移且

實得區有屋兩間門牌一百零五號一百零六號 共二十九坪坐

生坐陽站于巴實用余庄一門九號四十九號五十一號五十三號

其四十一號地一區坐落亞實得力在哈爾南門牌三百七十

三零一號三百七十四名一號其四十二片塊一區半離地口實得

十  
五  
不  
號  
一  
十  
七  
號  
一  
十  
十  
號  
二  
十  
一  
號  
二  
十  
三  
號  
一  
其  
西  
十  
三  
庫  
地

區坐落巴古哥實得力有兩門牌三十六號三十八號

四四地一區門上有屋一間門牌六十九號 北四十五號地一區門牌七十一號 北四十六號 其四十六號

地一區坐落亞巴司勞實得力有舖二間門牌八十五號八十七號

欲知以上詳情請觀內字柏寶精華及因地圖并來詢水館以便編

王臨臣可也此佳  
美一千九百一十一年六月十四日  
系昔的引以智主人謹啟

年	月	日	星期	節氣	時辰	方位	顏色	飲食	穿戴	禁忌	宜忌
甲	子	初	一	冬至	子時	北方	黑色	羊肉	黑帽	忌食	宜
乙	丑	二	二	小寒	丑時	東方	青色	牛肉	青帽	忌食	宜
丙	寅	三	三	大寒	寅時	南方	紅色	豬肉	紅帽	忌食	宜
丁	卯	四	四	立春	卯時	西方	白色	雞肉	白帽	忌食	宜
戊	辰	五	五	雨水	辰時	北方	黑色	羊肉	黑帽	忌食	宜
己	巳	六	六	驚蟄	巳時	東方	青色	牛肉	青帽	忌食	宜
庚	午	七	七	春分	午時	南方	紅色	豬肉	紅帽	忌食	宜
辛	未	八	八	清明	未時	西方	白色	雞肉	白帽	忌食	宜
壬	申	九	九	立夏	申時	北方	黑色	羊肉	黑帽	忌食	宜
癸	酉	十	十	芒種	酉時	東方	青色	牛肉	青帽	忌食	宜
甲	戌	十一	十一	夏至	戌時	南方	紅色	豬肉	紅帽	忌食	宜
乙	亥	十二	十二	小暑	亥時	西方	白色	雞肉	白帽	忌食	宜

輪船啟行 ○啟者本公司之輪船輪船定于七月一號禮拜  
六即華六月廿四日開行 德來輪船定于七月五號禮拜二即華  
六月廿八日開行 榮才輪船定于七月八號禮拜三即華六月十  
三日開行 廣濟輪船定于七月十二號禮拜三即華六月十  
七日開行 榮士輪船定于七月十五號禮拜六即華六月廿日開  
行 尼德忌輪船定于七月十九號禮拜二即華六月廿四日開行  
由本坡開往 丁加奴 英連 左 吉蘭丹 勿眉 萬拿餘  
沙拔 雪里 八打尼 萬崙 孟買 六坤 宜比 高門  
宣統三年正月十六日 一三 伊沙沙德公司謹啟

始創盧詩如去風虎骨膏

[illegible]

盧詩如監製

患是陰後用藥必視血和好自然見效一凡頭暈用此食一飲時以十柳密太陽兩處立見安神止痛一凡頭暈可用此食二錢許展開以手按患處陰後用權包好如症重者每日可擦兩一凡受寒喉痛咳嗽及肺病用此食以手按于咽喉及背脊處最爲人寒顯效止咳一凡小兒名不虛也中國藥方一藥衆人所共知也

者可用此膏隨時輕擦之  
一凡瘡毒 疥癩 爛脚 火灼  
者用此膏抹之立刻止癢  
止痛十搽便愈口破喉痛時用  
亦可

○本號代售處  
香港官口松山樓寶記  
大小坡各藥店均有代售

○神學發行所  
大英一千九百一十年十月九日

新張告白

告白

啟者本公司於定西七年四月一號即華宣統三年二月  
初一日在本坡士庫街花園角門牌第三號開張利公  
司專做拍賣洋字百箇各項物業 有價估價 代售物業  
經紀往來并代辦各項貨物取價格外從廉 諸君光顧  
祈 移玉到本公司面商是荷  
宣統三年元月二十日

莊利公司 莊利公司 莊利公司

本號對到日本各色新奇烟火 諸君光顧 諸君光顧 諸君光顧  
工所造出之烟火 諸君光顧 諸君光顧 諸君光顧  
美發能使老幼男女出神忘俗 諸君光顧 諸君光顧 諸君光顧  
不登諸遠近者亦令人忘健 諸君光顧 諸君光顧 諸君光顧

Y. OKAZAKI & Co.

JAPANESE  
FIREWORKS



啟者此烟火 諸君光顧 諸君光顧 諸君光顧  
約兩月之久即到 諸君光顧 諸君光顧 諸君光顧  
上取價從廉 諸君光顧 諸君光顧 諸君光顧  
便是主人 諸君光顧 諸君光顧 諸君光顧

天喜堂名老牌調經丸

老舖在香港中環坭街口  
天喜堂商標  
正舖在羊城西關光雅里

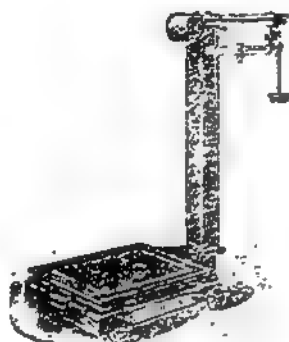
記為圖婢老用標商准稟  
老婢調經丸  
味一沽獨敢安全萬非若

治一二月胎動行經或肚痛  
治三四月胎動行經或肚痛  
治五六月胎動行經或肚痛  
治七八月胎動行經或肚痛  
治九十月胎動行經或肚痛  
治產後血暈或肚痛  
治產後惡露不盡  
治產後腹痛  
治產後發熱  
治產後咳嗽  
治產後嘔吐  
治產後泄瀉  
治產後便秘  
治產後小便不利  
治產後乳汁不通  
治產後乳頭皸裂  
治產後乳頭腫痛  
治產後乳頭下垂  
治產後乳頭發癢  
治產後乳頭發紅  
治產後乳頭發白  
治產後乳頭發黑  
治產後乳頭發紫  
治產後乳頭發黃  
治產後乳頭發綠  
治產後乳頭發藍  
治產後乳頭發紅  
治產後乳頭發白  
治產後乳頭發黑  
治產後乳頭發紫  
治產後乳頭發黃  
治產後乳頭發綠  
治產後乳頭發藍

九龍調經老日於授博學老之府王設京某部自北馬方

# JOHN LITTLE & COMPANY., LIMITED, SINGAPORE.

## 然里直公司告白



元百一銀磅千二  
元十九銀磅百五千一  
元五十八銀磅百二千一



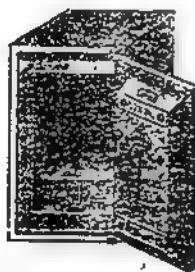
元九磅二十百一  
元六十磅百二  
元十二磅百三

明好磅測磨



價銀一百元  
一千五百磅  
價銀八十五元  
一千二百磅

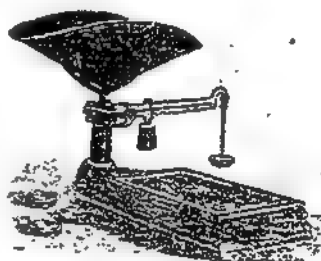
上好鐵箱



廠總司公限然

元三十四 寸十二  
元二十五 寸四十二  
元四十六 寸八十二  
元二十七 寸二十三  
元三十八 寸六十三  
元一百百 寸二十四  
元五十六百 寸八十四

號三十月一十年十一百九千一西



半元二十二銀磅千十四百二

中藥房各種經書圖錄

鐵

燐

糖

總發行處 石叻會豐商店  
庇能中法藥房

此糖味甜可口專治先天後元  
氣虧損血枯腦病神魂不定肉  
瘦骨枯面目青黃色欲過度夜  
夢遺精腎寒髓竭陽痿陰虛婦  
人月經不調久無子嗣產後欠  
補赤白帶下小兒羸瘦失乳血  
肉乾枯等症每日服三次每次  
服一錢俱飯後用和暖滾水開  
四倍服食小兒減半服食  
每瓶銀五毫每打五元

保固元陽 每枝一元  
參漢遺精丸 每打十元  
扶心心君 九種心痛散 大枝一元  
除癆若失 小枝五角

衛生食品 黃鰐魚翅汁 每枝一元半 每打十五元  
功昇無窮  
立除濕毒 立豐立豐丸 每枝一元

神益身軀 滋補度皮汁 每枝二元半  
 益老宜少 每打廿五元  
 去濁殺菌 艾羅白濁丸 大枝一元五  
 止痛神効 小枝七角半

扶不燥  
子可丸  
九鞭壯陽丸  
大枝二元  
小枝一元  
宣統二年九月廿三日

濟陰聖藥 實氏白帶丸  
大枝一元  
小枝五角  
總售處 吧城小南門中法藥房

大枝一元  
小枝五角

青島美爾斯遠東藥房

士 烟 士 標 牛 乳



啟者此標之牛奶由該廠製出  
于醫院而現為貴重之乳此標之  
乳共有三款 茲將各款之價  
開列如下列之行店如欲採購者  
者可赴慈由瑞登及子有限公司  
為盼 牛奶計分三款 第一款  
純牛奶 第二款淨牛奶 第  
三款和糖牛奶 此款牛奶  
第一精良從來未有人販運到  
叻及買此乳酪于罐內而不和他

現驗料如此則以此乳牛而使  
 孩飲及壯者飲之最為有益而小  
 孩用此牛乳能即身成身軀壯壯  
 天下上等之體即牛乳為新無美  
 飲君欲買請到下列之行店可也  
 安樂公司 源振豐 永和成  
 永勿南沙公司 義順公司  
 濟公司 廣仁興 廣南生 金  
 昌公司  
 英一千九百零九年三月三十號



# The Hongkong Rope Manufacturing Co.

售 鐵 索 柴 呂

啟者特字通知香港柴呂鐵索公司即香港製索

公司設立於一千八百八

十三年乃是製造淨呂宋索

三股一英寸至二英寸 船

纜五英寸至十英寸 四股

三英寸至十英寸 諸君欲

知價值貨式各情請向各處

新玉嘉坡勿基門牌二十五

號第一面詢本代理人謝維

士多巴尼便悉其詳矣此

佈

英一千九百一十一年正月

十四號

代理人謝維士多巴尼啟

# Green Island Cement Co., Ltd.

售 賣 磚 灰 國 英

啟者特字通知凡運埃蘭地有限公司之勃蘭英國灰每桶實重三百七十五磅每包實重二百五十磅又有發售各式英國灰所製之磚、光面磚、各式水



管、磚等。諸君欲知價值貨式各情請向各玉嘉坡勿基門牌二十五

號第一面詢本代理人謝維士多巴尼便悉其詳矣此佈

大英一千九百一十一年正月十四號

代理人謝維士多巴尼啟

# 叻報附張

第

大清宣統三年辛亥

六月十六日禮拜二

隨報派送不取分文

## 忠 盜

**匪徒放火** ○昨日下午兩點有牛車家顧小販於去年新造厝屋一座與匪徒共謀居住往夜間忽被不逞之徒日雷某乘其熟睡放火以圖劫奪該屋一座盡遭火劫一空嗟亦慘矣該有地方之責有宜設法而嚴拿之則民人幸甚

**大捕劫案** ○南海林岳約去月廿六晚八打頭突有匪徒八十餘人均携長短槍械將中前兩坊舖戶住宅共劫三十三家均失賊匪餘元無算去重二名一年四歲一孩月因該處匪徒二月初間尚未有設法故匪得以任意擄劫分投三路逃遁而去廿九早五斗司官親往緝捕云

**戶匪被擒** ○去月廿八早西兩火車到佛山時有一人下車衣袋短槍隨行未幾遂有匪徒多人圍而捕之其人方欲被擒對峙良久一舉下手其槍即加以鎖加筆之而去隨此人姓名云

**陽春劫案** ○陽春縣屬龍岡之茶山鄉村林振源等家有一日中午時候匪數十人假借官兵各持長槍入村搜劫富家槍斃事主曾氏曾堂兩命將林振源氏林江氏林某三人併將林木火林陳氏等五人擄去所有銀物擄括一空當由該事主等奔往城中喊救經縣文武派員馳往追捕初二夜匪等囑囑于庇理之東安縣屬西山之雄掛山等處搜掠往回匪已自備抗拒拒捕殺傷數人救一匪縣有巡勇亦被槍斃一名勇等知難和手遂收隊回縣城亦捕獲匪首一名是役官督令提事主報案時因城中馬少由縣署發巡勇一棚城

守兵一棚巡警一隊巡防一隊巡捕山時互相捕足恐無聯絡祇能各處巡邏查探伏察匪黨人多難巡勇目及至有失鳴鑼通知各隊向晚巡兵警等均袖手不前致匪等從容而逃云

**賊船協防** ○兩省巡撫近接粵省河道匪船結隊洋輪被劫船迭遭劫掠先經沈撫與粵省協辦會同辦理昨接汕頭口洋輪被劫船洋船已巡視保護為千涉捕獲之匪現獲管與南甯犯趙興慶情已飭各兩界之粵防水面督弁嚴密巡邏外並特再飭由粵省調撥兵輪數艘前往協助偵緝下等槍不敵匪賊先行暫撥東海兵輪一艘駛赴兩省梧州一帶駐巡以順目前云

**老虎被擒** ○河南著名巨匪王八老虎結黨千餘人向據邊界之開州來陽等處各處搶掠殺傷為民之患去歲復在湖北鳳山嶺連劫民家奪獲十餘人並擊敗巡防隊嗣經兩省合兵協擊匪黨大敗由河南兩省領將王八老虎拿獲就地正法該處居民無不稱慶從此可安枕無憂知所履正法有實非該匪正身乃係該匪三喜叔曹特代以脫離地於開現王八老虎仍收同夥匪黨入湖北來陽等處大行劫掠乘船掠奪等處商店民商均受其蹂躪現據該處道員稟報已調防督會同豫軍協同而無知愚民則謂該匪有死而復生之術附和者頗多如不從速殲滅該地方大害也

**緝拿無益** ○松江西鄉六吊渡為提金要壤之地該處匪黨河左近匪黨影射新案有官名去月十五夜忽來盜匪多至數門連劫失莊極巨估值約數千金○或稱萬金○所異者盜匪半係附近土棍且可舉其姓名恐有後患故逐逐來報官云

○代理分售土油廣告 敬者小號向在本坡大馬路馬船頭門牌第二百五十三號開張代理一號土油及萬福土油并電油此種土油不惟油質清潔製成精良并無別質攙雜於其間故能火色光亮又無烟味所蒸之煙與別家製者迥然不同所謂無微不備有目共賞是故暢銷於南洋一帶為數甚巨茲為獎勵僱人替其用之之故茲更與公擴充以廣招徠特分設本坡東陵門牌第一百七十零六號天隆號及小坡米朱律門牌十六號天隆號及南代信店以便諸商易於採辦如蒙光顧請向小號面商或各分信店均蒙歡迎價官克己此佈  
辛亥年五月十二日

輪船啟行廣告 ○啟者  
麥拔士輪船有限公司之輪船乃  
常川英國及滿洲者茲有加拿大  
輪船約于四月十六號由叻開赴  
香港 上海 天津 漢口  
神戶 大坂 呂宋 隨後又有  
勞摩輪船約於八月二號開往  
呂宋 諸君欲知寄貨價銀等項  
者請向本公司代理人便悉此佈  
一千九百一十年十二月十九號  
代理人麥加里實打公司謹啟

燕玉君堪堪出坡嘉新

肝痛 腹有酸汁不化常覺刺痛難忍 固有吞酸怠惰日不消化神思懶倦脾氣急甚者 最忌時見有黑蟲飛現目前否 此即肝病之現狀也韋廉士大醫生紅色補丸善能治之

新嘉坡商人羅章展士大醫生紅色補丸而得精力復原大有裨益

四君墳塋爲新嘉坡大馬路一百八十七號會豐商店前經理也蓋因身臨環境爲人無趣竟離士大夫生紅色菊九種之於懷悵之中而得臻快愉之故故嘗深感其恩茲茲將諸君賤骨錄左云○余現年四角則憶一千九百有九年時身甚軟弱終日疲倦異常以致無力辦公夜間睡不安寧當多思愁心甚苦惶惶口失調每季感



### 從其明鄭意注



九洲色紅生野大士德軍

以致自誤

余冠英題

廉士大醫生紅色補丸因彼曾見多人服之獲愈茲甚但之余即購一瓶試服立覺  
 精神煥發心志快愉用是連服無間氣力加增身體日健三瓶之後十分全愈直至  
 今日精力充足終夜酣睡有味全日操勞不倦胃口甚佳自覺身體較之未服廉士  
 大醫生紅色補丸之前更形康強有力也○茲廉士大醫生紅色補丸能立造別  
 紅之新血充飽血營為強健身軀驅除疾病之聖藥也 茲廉士大醫生紅色補丸  
 各處藥房商店凡經售西藥者均有出售如疑假冒或向新嘉坡總郵政局對面吊  
 橋脚廉士大醫生藥局購買亦可 每六樽價銀七大元 每一樽一元二角半  
 實得力藥局發不取

\*\*\*\*\*



司公限有險壽保方東大

# THE GREAT EASTERN LIFE

Assurance Company, Limited,

SINGAPORE.

啟者新年已到 諸君對於自己之壽命應如何處置及如何挽回之方雖難詳法多端而人以保險為最要之端此則實無疑義因當有人時留自己後身之故也而人壽過一生并無存項可以分給遺孀之使人有等在世時時扶助其子孫過身身故并無人壽之分可以留與妻兒雖然有等因為時常得人扶助是以費財甚富迨至年老仍存一身而將終歸他入來助矣若已買有人壽保險此即謂男子為人最要之事情得安其生命及對其家中之人 諸君有欲買果本公司買保險或通函告知以便本公司立遣代表人來與君商妥

啟者子欲通知于已收到大東方公司銀額五千元而過三百九十一號之保險單因于先夫何照錫甘向該公司保險先夫已于西曆廿六號禮拜仙逝今日廿七號拜一于已收到大東方公司所給此之保額于持新到大東方公司因當舊辦理 所用之字及及因之字利便而不需費于甚似第四大東方公司于戚友及凡有欲買保險者

大英一千九百一十年四月二十七號

徐金夏謹啟

按何君錫錫乃大較之經紀人一千九百零九年五月十八號有在大東方公司保險已納兩年利息每年三百八十元六角

啟者余乃楊密銀之掛砂人欲使全坡公眾共悉已故宋君其壽之端姓名楊密銀甚厚通知彼已收到大東方公司銀額一千元因當舊其夫向該公司保險之項其保額之單乃三百五十五號宋君其壽係于西本月廿七號禮拜早仙逝今日廿八號拜一已向該公司收獲此銀之項于甚厚而該公司之代表人希呂士君因以此人所理保險各字樣并未使于誤而既而後已故宋君其壽在日及向他家公司作壽值由大東方公司先給保此乃該公司應得快捷及誠信之又一機會也凡欲購保險命之人于極真心為大東方公司介紹此佈  
宣統二年十月念七日  
大英一千九百一十年十月二十八號

楊密銀掛砂人楊慶全謹啟

諸君欲知保險之詳細情形請到新嘉坡哥里亞基里士打樓二十二號於本公司寫字樓詢問便悉

英一千九百一十年十二月六號

大東方有限公司謹啟

# 亞沙喜(太陽)標蜜酒發售廣告

# ASAHI BEER

啟者此太陽標蜜酒曾在英日賽會時獲優等  
之獎賞其在東方所製蜜酒而得有此種美質者  
實以此標蜜酒為獨一無二而一千九百一十年  
在新嘉坡西賽會時又蒙公眾大加讚美  
若有欲採購者請到本公司面商可也  
總售處新嘉坡芬蘭律門牌二號  
德律風六十五號本公司內



零售處新嘉坡小坡城多利亞實得力門牌三百  
五十一號由本公司  
本公司欲求代理者請此酒之華人商店如意面  
議此佈  
西一千九百一十年十二月二十號

三井有限公司謹啟

**CHONG WAH DISPENSARY, NO. 383, NORTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE**

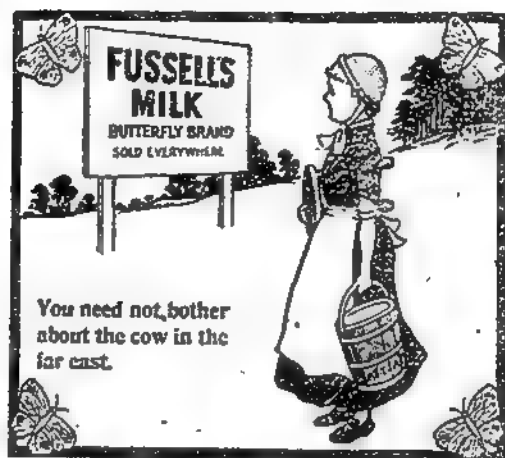
萬應 靈藥	婦科 聖藥	拔毒 生肌	刀傷 止血	跌打 損傷	三蛇 咬傷	疳積 蟲痛	精巧 白銀	上等 金銀	各款 銀器	寶丹 丸散
大生 保水	利便 衛生	生肌 散膏	生肌 散膏	生肌 散膏	生肌 散膏	生肌 散膏	生肌 散膏	生肌 散膏	生肌 散膏	生肌 散膏
小 瓶	中 瓶	中 瓶	中 瓶	中 瓶	中 瓶	中 瓶	每 瓶	每 瓶	每 瓶	每 瓶
二 角	二 角	二 角	二 角	二 角	二 角	二 角	四 元	四 元	四 元	四 元
半 元	半 元	半 元	半 元	半 元	半 元	半 元	五 元	五 元	五 元	五 元

[illegible]

乾坤補玉寶每箱銀二元  
 坤健玉霞園每瓶一元六  
 金蘭樹精膏每帖銀六角  
 珍珠鏡面散每盒銀五角  
 無醫生除痰散藥大二元中一元  
 無醫生清肺潤丸 大樽二角半  
 無醫生引精出外藥 每樽五角  
 無醫生生肌除血藥 每瓶五角  
 無醫生解胃藥 每樽二元  
 金蘭鐵樹精酒  
 韋廉士紅色補丸  
 男科各症藥 婦科各症藥  
 兒科各症藥 跌打各症藥  
 花柳各症藥 疝氣各症藥  
 清香生髮油 各款花露水  
 湯火各傷藥 瘡科各症水  
 風濕各症水 皮膚換藥規  
 各款極香視 中西醫藥粉  
 眼科各症藥 牙白痢症藥  
 喉科各症藥 紅白痢症藥  
 清解發汗丸 羅臣氏肉藥  
 華濟中國藥 普生女丸散  
 正辟疫臭水 油土雄石粉  
 本局中西貨物藥酒藥水藥料款  
 式太多不能盡錄如蒙 光顧格  
 外相宜買客代沽尤為克己願以  
 特別權利  
 一本局所設附碑每日上午七點  
 起至九點止如遲恕不候教  
 辛亥二月十四日  
 新嘉坡大馬路中華大藥房披露

# PATERSON SIMONS & Co., Limited.

## 告 廣 司 公 限 有 申 智 巴



啟者本公司發售花沙鐘頭牛乳共有三種 第一生牛

乳乃超產標 第二製煉牛乳乃紅標標 第三製純牛

乳乃金標標 此等牛乳包保確係牛之乳 諸君有欲

購者請赴下列各號均能採購 亞振興 長泰 衣

巴加美連 安樂公司

喝士拿牌瓦發售 此種牌瓦現在亞吉屋 葛士兄弟

新屋 與余拿里水池均有行用 諸君欲知價值請向

本公司便悉

英一千九百一十一年正月三號

巴智申有限公司謹啟



售發酒品三

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來其功發售其酒係白頭  
式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假  
冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君欲  
買本行白  
頭三品酒  
者請細認  
本號招牌之內有小紙包圍註明華字新嘉坡明鳴也公司  
有號其若無此字樣即屬偽冒請公細認特此佈告  
大英一千九百零八年正月一號 明鳴也洋行謹啟



售發酒品三

本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細  
認峰頂標頭為記庶不致誤其香味方不致誤價甚相宜  
倘有到份之商者新早 惠玉馬路寶豐號  
大英一千九百零八年正月一號



啟者茲本公司由洋國督辦上頂酒池酒來其  
發售其酒清香滋味醇厚異常飲之誠可令人長血  
氣壯精神悅顏色妙與無窮今市上所有酒池酒  
無有能其出右者茲特佈告中之神品也此酒向無  
明鳴也洋行謹啟

售發酒蜜



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來其功發售其酒係白頭  
印出 諸君光顧請細認蜂標頭為記庶不致誤其香味方不致誤價甚相宜  
倘有到份之商者新早 惠玉馬路寶豐號  
大英一千九百零八年正月一號 明鳴也洋行謹啟

售發櫥鐵名馳

啟者本行之所設製之鐵櫥其功發售其櫥係白頭  
式發售有年沽飲 諸君莫不稱其堅固奈近有無恥之徒假  
冒本庄鐵櫥款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君欲  
買本行白  
頭鐵櫥者  
請細認  
本號招牌之內有小紙包圍註明華字新嘉坡明鳴也公司  
有號其若無此字樣即屬偽冒請公細認特此佈告  
大英一千九百零八年正月一號 明鳴也洋行謹啟



啟者本行由歐洲辦到上等蜜酒來其功發售其酒係白頭  
印出 諸君光顧請細認蜂標頭為記庶不致誤其香味方不致誤價甚相宜  
倘有到份之商者新早 惠玉馬路寶豐號  
大英一千九百零八年正月一號 明鳴也洋行謹啟



代售木桶廣告



啟者特字通知本公司現蒙代

理出訪 噴霧器 之水桶此口

現在最大之樹乳園均有用作

殺滅茅草及各

種樹根之用如

用此器比之抽

拔樹根之費可

減至十巴仙本公司可在于吉隆

及麻坡或坡保託 廣利昌巴君 為

副代理人此佈  
英一千九百零九年十二月十四號

啟者本公司現辦到英國最著名之

馬場牌棉泥在市上呼作紅毛泥

來噴發售此泥乃用上等之材料製



成最能耐久 諸商翁如欲採購者

請到本公司面商價錢從廉此佈

新加坡波專家代理人慕娘有限公司謹啟



錫	賣出	九十五元九角
錫	出價	十九元七五
錫	又、	二十九元二五
厚口洋	無賣出	
山口洋	又	
三寶	又	
勿里洞	無賣出	
文島	無賣出	
廖內	無賣出	
○叻甘蜜	賣出	九元八角
麻六甲	賣出	九元九角
實叻	賣出	十元九角
四角一號末煉	賣出	十三元五角
厘一號	又	十五元
爪哇一號	無賣出	
○泗水粉	無賣出	
叻一號	無賣出	
二號	無賣出	
下等(冬粉)	無賣出	
實叻第一號	無賣出	
坤甸下等	無賣出	
麻芒	賣出	三元二角半
○安汶糖丁香	賣出	三元二角七五
○安汶糖花	賣出	三十五元
少老花	又	一百零一元
○老舊只	出價	二十二元五角
每年八十粒	又	二十元零五角
每年廿一粒	無賣出	
在壳	出價	五十元
○巴東甘文烟	又	六十元
○巨港甘文烟	又	二十五元
○乳樹	又	二十二元
蘇士蘇一號	無賣出	
蘇士蘇二號	無賣出	
蘇士蘇三號	又	
蘇士蘇四號	又	
蘇士蘇第一	又	
實叻日移同	中價	八元二五
坤甸日移同	無賣出	
巨港日移同	無賣出	
蘭蘭日移同	無賣出	
暹羅新米	賣出	十七元

	○頭收	十元零八七五
麻六甲上中頭殼黃山	賣出	十九元整至
麻六甲中頭殼黃山	賣出	
麻六甲上小頭殼黃山	又	十一元
麻六甲小	又	九元
上幼丕	又	十五元零七五
麻六甲幼丕	又	十三元零三角
檳城中頭殼粒	賣出	八元一角
檳城小頭殼粒	賣出	八元
來味速羔丕	出價	二十五元八角
峇里羔丕	又	二十六元二角
坤甸肉外殼	又	十六元零二角
加勝	又	十九元六角半
厚膠浮	又	十四元零一五
牛車厘老(深水地)出價	無賣出	十五元零三五
開仔底(深水地)	無賣出	十五元零二角
巴東	無賣出	
勿里洞	賣出	十九元零一角
山口洋	賣出	九九元九角
仙那間	無賣出	
厚膠條(香打星實叻)賣出		九元八角
吉蘭丹	賣出	十元
什時	賣出	九元五角
芬拉坡	賣出	十元
高吧把加刺升	賣出	十二元七角半
高低已加	又	十七元五角半
		十六元二角半
武吉	賣出	九元一角
泗久葛嘴(高低相連)賣出		十元
西久葛嘴(巴西細網)無賣出		
區四已加	賣出	十六元二三
巨港白蠟	賣出	十元
椰油	賣出	
勿里洞	賣出	十三元二角半
勿里洞加	賣出	十三元
高低耶合	無賣出	
關新馬展(有牙)賣出		十九元零七五
關新馬展(三相)賣出		十三元三
蘇島(高老)賣出		十三元半
坤甸(塞才茂老)賣出		
實明德相銀	無賣出	
〇魚肝油	無賣出	
〇魚肝油	又	
大順年箱	日期	

行 銷

製成粉花大白米一號	二百二十二元	暹羅白米	出賣	九元九角七五
振成粉花大白米二號	二百零五元			三十五元五角
萬成八卦印大白米	二百零四元	暹羅白米	出賣	二十九元三五
寶大盛日月	二百零二元	暹羅白米	出賣	一千八百五十元
萬成順紅印三晶米	一百九十六元	暹羅白米	出賣	九十九元八角
萬成順青印三晶米	一百八十六元	暹羅白米	出賣	九十九元七五
乾利有價	一百八十四元	暹羅白米	出賣	九十九元七五
元發源雙車	一百七十五元	暹羅白米	出賣	九十九元七五
元發源雙車	一百七十五元	暹羅白米	出賣	九十九元七五
南占	一百七十四元	暹羅白米	出賣	九十九元七五
仲光小較	一百六十三元	暹羅白米	出賣	九十九元七五
華港經	一百二十八元	暹羅白米	出賣	九十九元七五
網土一箱	一千八百五十元	暹羅白米	出賣	九十九元七五
錫	九十九元八角	暹羅白米	出賣	九十九元七五
柔佛島椒	九十九元七五	暹羅白米	出賣	九十九元七五
叻甘蜜	九十九元七五	暹羅白米	出賣	九十九元七五
叻喇教粉	三十五元五角	暹羅白米	出賣	九十九元七五
實叻白椒	二十九元三五	暹羅白米	出賣	九十九元七五
足金	六十四元六角	暹羅白米	出賣	九十九元七五
金盾	八元五角八占	暹羅白米	出賣	九十九元七五
印度盾	一百七十四盾	暹羅白米	出賣	九十九元七五
爪空盾	一百四十二盾	暹羅白米	出賣	九十九元七五
檳榔嶼	廿四元	暹羅白米	出賣	九十九元七五
廈門	廿四元	暹羅白米	出賣	九十九元七五
安南	廿四元	暹羅白米	出賣	九十九元七五
暹羅	廿四元	暹羅白米	出賣	九十九元七五
小月宋	廿四元	暹羅白米	出賣	九十九元七五
暹羅巴	廿四元	暹羅白米	出賣	九十九元七五
暹羅風求	廿四元	暹羅白米	出賣	九十九元七五
三寶瓏	廿四元	暹羅白米	出賣	九十九元七五
仰光加蘭	廿四元	暹羅白米	出賣	九十九元七五
仰光	廿四元	暹羅白米	出賣	九十九元七五
加里吉	廿四元	暹羅白米	出賣	九十九元七五
上海	廿四元	暹羅白米	出賣	九十九元七五

# 企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳歷有年所為寰球第一色白而滋味甚香  
 濃得化學之新法其無上之妙品老年服之可以延年幼  
 年服之可能強壯固體之廣英國為最日本香港新嘉坡

印度南花

旗香金山

盤門等處

每年產銷

五百萬箱

亦可開罐

美極矣官

此中國力

國自強戒

烟社會林

立若以此

乳服之不但身體強壯可資衛生而

願諸君購客試之始信言不虛謬也



The central graphic is a rectangular frame containing the following elements:

- Milkmaid**: Large, bold, serif font at the top.
- BRAND**: Smaller, all-caps serif font below 'Milkmaid'.
- Milk**: Large, bold, serif font to the right of the can.
- CONDENSED MILK**: Text on the top of the can.
- MILKMAID BRAND**: Text on the can's label.
- SWISS CONDENSED MILK**: Text on the can's label.
- CHAM, SWITZERLAND**: Text on the can's label.
- See that the MILKMAID Trade Mark is on every Tin**: Text below the can.
- Largest Sale in the World**: Large, bold, serif font at the bottom.
- Illustration of a milkmaid**: A woman in traditional dress carrying a pail on her head, standing to the right of the can.

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人白

# STRAITS GUANO COMPANY.

司公鳥糞力得實

告廣特發糞鳥

宣統三年三月十九日  
新嘉坡  
柔佛代理人山尼蘭勿底里命哥蘭啟  
麻六甲

仙此種鳥糞多用于四州府及蘇門答臘樹乳  
園與椰園每車價銀三十元

**嗎根代望即有利銀行告白**  
啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共備本銀一百五十萬磅 取定本銀一百一十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 儲備銀共有一百一十二萬五千磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年定期者以四巴仙息算 六個月定期者以三巴仙半息算 三個月定期者以三巴仙息算 來往短期則以二巴仙按日計算凡屬銀行應為之生意本銀行均可承辦 諸君光顧請移 玉趾臨面商便妥  
大英一千九百零九年亦不里月十六號  
嗎根代望有利銀行駐叻總理人兒下士囑啟

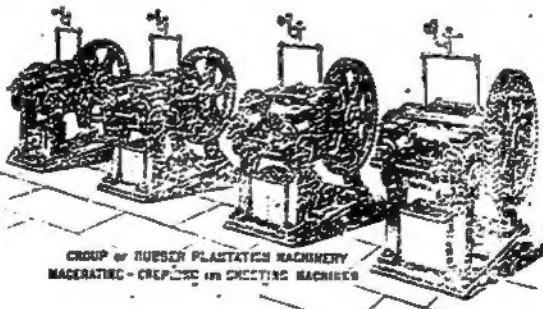
## Little's Oriental Balm The Doctor Speaks.

### 藥良之症風濕精

有一著名及極精神之醫生近日嘗言頭痛之症必須即時注意求治因當有病時其腦髓必有熱此等症非同小可思惟痛者其苦難堪倘若工者偶染此症能令日常不能操作必須即時求治不可遲延時日因此等症甚易施治及甚易從速與省費治之祇用烈多敦奧連打嗎嗒一罐此藥價值甚廉及最宜治頭痛并各痛症此藥宜嘗試因為此藥馳名廿年及治愈者已數萬人皆公認治之症  
此藥每罐價銀一盧卑各藥房及賣藥人均有發售云  
英一千九百零九年十月十四號

## Riley Hargreaves & Co. Ltd. SINGAPORE.

### 自告司公限有立兀夏里禮



鐵安 漆 油丹宋索 加叻 輪頭 已能  
刀 及各款機器本公司出沽頂上製樹乳車  
等及關於樹乳各物件本公司可代供倘蒙  
知照 文文陳 黃製膠 油膠所用全圖各器此  
英千九百一十一年五月十八號

啟者特字通知本公司在坡收存貨物甚多各種機器師及  
包工入所用之機器均備價甚廉若蒙諸君即時交易茲  
將各貨開列 車 鼎 抽水機器 鐵管 成  
條或成鐵塊之 鋼片 鐵釘 螺絲頭 鐵軌

廠廠司公限有立兀夏里禮





BEHN MEYER & Co., Ltd. Singapore.

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN--KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之爾夫  
馬呂及宜公司所造各種香水開列



士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹  
宜物料相同而士丹宜共有二三款一乃士丹宜香  
水一乃士丹宜片一乃士丹宜露文



尼底亞拿香水乃是上品及甚奇味之  
香水此香水在各子埠人均稱為上品之  
物



山打尼兒尼  
香水乃是本  
公司所製其  
味真屬上品  
奇香

上各款以香水分發大小各等諸款在于  
本坡各店均有發售 諸君深察幸勿誤

購此票公要此佈

大英一千九百零八年正月十三號 啟

新加坡代理人明馬也有限公司謹啟